

MANUAL DE USUARIO

CM COMPACT 858 085002

Transmodulador 4 entradas (8 tuners) DVB S-S2 multistream a COFDM-QAM 8 canales de salida en RF (4+4 adyacentes) Ek EKSELANS BY ITS

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN:	
Descripción:	
Características principales:	
Contenido del embalaje:	
CONEXIONES E INTERFACES:	
INSTALACIÓN Y CONEXIONADO:	5
Instalación y conexionado general:	
SOFTWARE DE PROGRAMACIÓN "CM Management":	6
Pantalla principal:	6
Configuración modulo CM COMPACT 8S8:	
Inputs: Entrada de satélite:	
CAM:	9
Pool de programas:	
Outputs: Modulación de salida	
Tarjeta de salida DVB-T:	
Tarjeta de salida DVB-C:	
Parámetros del canal RF de salida:	
Status:	
Configuraciones avanzadas:	
FAQS	
EJEMPLO DE CONFIGURACIÓN	

INTRODUCCIÓN:

Descripción:

Transmodulador 4 entradas (8 tuners) DVB S/S2 MULTISTREAM a COFDM/QAM. Nivel de salida de 95 dBuV. MER >35dB. Remultiplexación inteligente de servicios. 8 canales de salida en RF (4 + 4 adyacentes). 13/18V, 22 KHz y DiSEqC. Programación desde PC. Fuente de alimentación incluida.

Características principales:

- Módulo OCTO con 4 entradas de satélite y 8 tuners (DVB-S/S2/S2X) MULTISTREAM
- Control independiente de cada una de las cuatro entradas del módulo: 13/18V 22KHz DiSEqC (A/B/C/D). Posteriormente se irán asociando cada sintonizador a la entrada deseada.
- Remultiplexación flexible de servicios en cualquier canal de salida.
- Edición tablas NIT, SID remapping y paso o supresión de mensajes EMM y tablas CAT.
- Salida de hasta 8 canales COFDM / 8 canales QAM en grupos de 4+4 adyacentes.
- Salida QAM/COFDM programable.
- Alto nivel de salida.
- Excelente calidad de la señal de salida con un MER alto.
- Inserción LCN / LCN HD.
- Programación a través de Software PC ("CM Management") para Windows.
- Clonación de configuraciones y generación de informes.
- Fuente de alimentación y cable USB-USB incluidos

Contenido del embalaje:

- Módulo CM COMPACT 8S8 (085002)
- Fuente de alimentación FA55 (082010)
- 2x Lengüetas de montaje (251008)
- Cable USB A micro–USB B (280022)

EK EKSELANS BY ITS

CONEXIONES E INTERFACES:



Ek EKSELANS BY ITS

INSTALACIÓN Y CONEXIONADO:

Instalación y conexionado general:



SOFTWARE DE PROGRAMACIÓN "CM Management":

El software de programación "CM Management" permite programar y gestionar el CM COMPACT 8S8. El programa está disponible únicamente para sistema operativo Windows (versión XP, 7 y superiores). Una vez descargado de la página web <u>www.ek.plus</u>, apartado Software / Cabecera CM, ejecutarlo habiendo conectado previamente el PC al puerto USB. De este modo se garantizará que el driver detecte el equipo.

Pantalla principal:

La apariencia de la pantalla principal del software "CM Management" es la siguiente:



Comprobar siempre que tiene instalada la <u>última versión de software</u> de nuestra <u>WEB</u>. Si pulsa el cuadrado de color "verde y azul", le aparece la pantalla principal de configuración del equipo CM COMPACT 8S8 en la pestaña "**INPUTS**":

Ek CM manageme	ent																			2	×
USB 📕 🔛	Inputs	CAM Output	ts [Sta	atus	1													Demod. T°	: 49 °C	
•<	🎾 🛛 A	в С	D	Ĩ	E	ĺ	F	-	Í	G		1	Н	1							
	194 🗹 Enable	d Input : 22Khz	:	Ρ	olarit	:y :					Dise	eqc s	wito	h:		Po	wer		⊂/N :		
品	H1F5	1 💌 OFF	-	16	HORI	zor	VTAL			•	Sal	:. A		•			62.7	7 dBm	11.10	dB	
		Standard : E	BIS F	req.	(MHa	z) :	Syn	nbo	Irat	:e :	G	old o	ode					Sub s	tream ID :		
		AUTO 🔽	174	5			78	84			F	loot		•	18	574	7	0			
	📥 S. Id.	Name					CI	_					OUT	PUT					LCN	N. S. Id.	
	A 10220	I A7	ы	B	Ē	я	ы	а	я	0	0	٢	0	ы	я	я	н			10220	
	A 10225	i A8	н	B	ſ	н	ж	н	н	٢	O	٢	٢	н	н	н	н			10225	
	A 10230	TPA HD	ж	В	ſ	а.	ж	а.	ж	0	٢	Ο	0	н	ж	ж	н			10230	
1 . .	A 1023	tdp	н	Η	J.	н	н	н	н	0	٢	٢	0	н	н	н	я.			10231	
	A 10234	R. Langreo	ы	æ)	<u>i</u>	н	н	н	н	0	0	0	0	н	н	н	н				
	A 1023	RPA	н	æ	1	а.	н	н	н	0	0	0	0	н	н	а.	н				_
			_								_										_
											_										
			-				_			-	-	_									-
			-				_			-	-	-									-
			-				_			-	-										
			-				_			-	-	-									-
			-	-			-			-	-	-									-
N N C			-				-			-	-										
			-	-			-			-	-	-									-
			-				-			-	-	-									-
			-				-				-										
			-							-	-	-									
			-				-				-	-									-
			-							-											1
				-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					



Mediante el Software "CM Management", se podrá gestionar y programar el módulo conectado al PC. A continuación, se explica la función de cada una de las opciones laterales principales:

USB •	Botón para conectarse al módulo usando el conector USB.
LAN	Opción no disponible para este modelo.
2	Botón para <u>actualizar Firmware</u> . Si hay algún SW disponible, se mostrará marcada con un triangulito blanco en la esquina interior izquierda. Al hacer doble clic éste cambiará de color a naranja y el icono pasará de gris a azul. Clicando el icono se actualizará el FW del módulo. <u>Se recomienda actualizar de una en una haciendo un RESET de</u> <u>alimentación al finalizar.</u>
٢	Botón para el reinicio del equipo.
L 1	Esta opción permite cargar una configuración de programación previamente guardada en el PC. El fichero de configuración tendrá una extensión *.dtc .
T T	Esta opción permite guardar en el PC la configuración de programación del equipo, para ser posteriormente cargada siguiendo los pasos del punto anterior.
	Botón Data-logger. Permite guardar los datos del equipo en un único fichero *.html.
T ĸ ™C	Botón que permite cambiar la salida de los módulos DVB-T (COFDM) a DVB-C (QAM).



La pantalla principal del "CM Management" permite identificar de forma sencilla el módulo conectado tal y como se puede observar en la siguiente pantalla:



- 1. Fuente de alimentación y gestor del equipo. (Cuadro rojo).
- 2. Identificación del equipo (Cuadro verde y azul)

Nunca abra el programa CM MANAGEMENT dos veces, le dará problemas de configuración.



Configuración modulo CM COMPACT 8S8:

Inputs: Entrada de satélite:

Selecciona de la A a la H, el sintonizador de entrada que queramos configurar:

- Enabled: Activa o desactiva la entrada física seleccionada. (IN1 IN2 IN3 IN4). Es importante DESACTIVAR las entradas que no utilicemos, desactivando el check de Enabled.
- Input: Selecciona 1-2-3-4 en el desplegable la entrada física asociada. (IN1 IN2 IN3 IN4)
- 22Khz: ON/OFF: Selecciona del desplegable si quieres activar o no los 22Khz. para frecuencias altas.
- Polarity: Selecciona Vertical o Horizontal según el canal que necesites.

EKSELANS BY ITS

- **Diseqc switch:** en caso de que tengamos un multiswitch DiSEqC seleccionaremos ente A, B, C o D. En caso de no haber multiswitch DiSEqC no influirá el valor seleccionado.
- Standard: Opción no disponible.
- Biss Freq. (MHz): Frecuencia del MUX a sintonizar. El programa utiliza FI (Frecuencia Intermedia), pero hace la conversión automática si se añade la frecuencia en MHZ.
 Ejemplo:

Si se introduce 11496Mhz., una vez pulsado el último número, aparecerá automáticamente 1746. Cálculo: 11496 – 9750 = 1746.

- Symbol Rate: Symbol Rate del MUX seleccionado.
- Gold code: Según el MUX, podemos seleccionar:
- None: Nada Root: Tipo de código root. Introducir el código en la Gold: Tipo de código gold. Introducir el código en la
- Sub stream ID: Introducimos el stream asociado al MUX seleccionado.

<u>Ejemplo:</u>

Información obtenida de la WEB:

Frecuencia y polaridad	Tasa de símbolos (SR),	Satélite	Posición
	FEC y modulación		ordital
11496 H	7884 8/9 DVB-S2 8P SK	Hispasat 30W-4 (Hispasat 1D)	30° Oeste
PLS Root: 185747 - P	LS Gold: 25613 - PLS Com	bo: 25613	

Ejemplo de configuración del CM Management:

	Imput: 22Khz: Polarity: Diseqc switch: Imput: OFF HORIZONTAL Sat. A Standard: BIS Freq. (MHz): Symbol rate: Gold code: Sub stream ID: AUTO Imput: 1746 7884 Root Imput: 185747 0												ID :						
	S. Id.	Name				<u>7</u> 7		_		_	_				_				
-		I Marine				CI.						OUT	PUT					LCN	N. S. Id.
4	4 10220	A7	a 📑		и	а в	ы	ы		0	0	OUT	PUT	ы	ы	ы	<u> </u>		N. S. Id. 10220
4	A 10220 A 10225	A7 A8	и и		a a	a a	a a	a a	0	0	0		PUT #	a a	a a	R R			N. S. Id. 10220 10225
4 4 4	 A 10220 A 10225 A 10230 	A7 A8 TPA HD	x x		ы ы ы	8 8 8	a a	a a		 <th></th><th></th><th>PUT #</th><th>a a</th><th>R R R</th><th>R R R</th><th></th><th></th><th>N. S. Id. 10220 10225 10230</th>			PUT #	a a	R R R	R R R			N. S. Id. 10220 10225 10230
 	A 10220 A 10225 A 10230 A 10231	A7 A8 TPA HD tdp			N N N	21 28 28 28 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	a a a	N N N					PUT a a	a a a	R R R R	R R R R			N. S. Id. 10220 10225 10230 10231
 	 4 10220 4 10225 4 10230 4 10231 4 10234 	A7 A8 TPA HD tdp R. Langreo	и и и и и и и		ы ы ы ы ы		a a a a	N N N N					PUT a a a	N N N N	N N N N	k k k k			N. S. Id. 10220 10225 10230 10231
 	 A 10220 A 10225 A 10230 A 10231 A 10234 A 10235 	A7 A8 TPA HD tdp R. Langreo RPA	и и и и и и и и и и и и и и и		N N N N N	a a a a a	a a a a a	N N N N N					PUT a a a	N N N N N	N N N N N	k k k k k k			N. S. Id. 10220 10225 10230 10231

CAM:

No disponible para este modelo.



Pool de programas:

* :	S. Id.	Name											OUT	PUT	•		l l	LCN	N. S. Id.	
A	10220	A7	ж		ſ	н	н	н	ы	Ο	0	0	0	ы	ы	ы	ж			10220
A	10225	A8	ы		Ē	ы	ы	ы	ы	۲	O	۲	۲	ы	ы	ы	ы			10225
Α	10230	TPA HD	ы		Ē	8	ы	ы	ы	۲	۲	Ο	۲	ы	ы	ы	ы			10230
A	10231	tdp	ы		Ē	ж	ы	ы	ы	٢	0	0	O	ы	ы	ы	ы			10231
A	10234	R. Langreo	ж	÷	Ē	ы	ы	ы	ы	۲	۲	۲	۲	ы	ы	ы	ы			
A	10235	RPA	ж	÷	Ē	ж	н	н	ы	۲	۲	٢	۲	ы	ы	ы	ж			

En esta tabla estarán listados todos los canales, servicios, que se corresponden con las entradas seleccionadas. Desde aquí se seleccionan los servicios que se quieren asignar a cada MUX de salida. Cada servicio está asignado al sintonizador de entrada desde el cual se ha sintonizado.

S. Id.: S.ID. (Service Identification) asignado en origen a dicho servicio.

Name: Nombre del servicio: nombre asignado al servicio en origen. Seguidamente aparece un símbolo indicando si el servicio es de TV o Radio, y si está codificado o abierto.

Cl.: Este módulo no tiene tarjeta CI.

OUTPUT: MODULACIÓN: cada circulo se corresponde con un MUX de salida: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ó 8. Clicando sobre él, cambia de rojo a verde, y se asigna este servicio a un MUX de salida.

Ek CM management	X
	Outputs Version : Network ID : Network name : Orig net. ID : L.C.N. ID : CAT/EMM Rem. : DVB-T 0 8442 NoName
S37H1F5	1 2 3 4 TS ID : Freq. (MHz) : B.W. : Const. : F.E.C. : Guard. int. : 100 474000 8MHz QAM 64 7/8 1/32
3	Level (Att. 0dB) : Bitrate (9.93 / 31.67 Mb/s) :

Outputs: Modulación de salida.

Tarjeta de salida DVB-T:

- Version: Versión de la N.I.T.
- Network ID: Original Network Identification Descriptor.
- Network name: Nombre de la red: identifica el nombre de la red local TDT.
- Orig net. ID: Network Identification Descriptor.
- L.C.N. ID: Logical Channel Number. Selección del tipo de LCN (EACEM para Europa, ITC para Reino Unido, Nordig para Países Nórdicos, o Australia)
- CAT/EMM Rem.: Paso o supresión de mensajes EMM y tablas CAT.



Ek EKSELANS BY ITS

Tarjeta de salida DVB-C:

En el caso de DVB-C es todo igual que en DVB-T excepto los parámetros de modulación:

- Const.: Seleccionar la constelación de salida deseada: 256QAM, 128QAM, 64QAM, 16QAM.
- Banda: Ancho de banda del canal de salida: 7MHz ó 8MHz.
- S.R.: Introducir el valor requerido.

Siempre que se cambie la modulación del módulo, hay que reiniciar el equipo desde alimentación.

Parámetros del canal RF de salida:

- T.S ID: Identificador del T.S. En general, no es necesario modificarlo.
- Freq. (MHz): Frecuencia central del primer canal de salida deseado. Ej. CH21-474000 Se selecciona el primero y los tres siguientes son adyacentes. CH22-CH23-CH24 El segundo bloque de canales funciona igual, seleccionas el primero y los tres siguientes son adyacentes. Ej. CH30=546000 > CH31-CH32-CH33 En total 8 canales en dos grupos de canales adyacentes. (4+4)
- B.W.: Ancho de banda del canal de salida: 7MHz ó 8MHz.
- Const.: Constelación. Seleccionar la constelación de salida deseada: 64QAM, 16QAM, QPSK.
- F.E.C.: (Forward Error Correction). Seleccionar el nivel de corrección de errores: 7/8, 5/6, 3/4, 2/3, 1/2.
- Guard. Int.: Intervalo de guarda: Selección intervalo de guarda: 1/32, 1/16, 1/8, 1/4.
- Level: El nivel de salida del modulador es >95dBuV; mediante este atenuador se pueden regular 20dB.

Status:

Una vez configurados los parámetros correctamente se adquirirá la señal indicándose en **Power** y **C/N** un valor aproximado de esos parámetros, La potencia en dBm y la calidad en dB. NO SE PODRA CONSIDERAR COMO UNA MEDIDA PROFESIONAL.



EKSELANS BY ITS

Ventana informativa sobre el caudal de cada MUX de salida:

Se muestran ocho barras que se corresponden con cada MUX de salida. La línea en verde indica el porcentaje de canal ocupado.

El <Total bitrate> o tasa de bits, indica el caudal total que se está transmitiendo. No debe sobrepasar los 200Mb/s.

No debería sobrepasar el 80% del caudal, a no ser que se trate de servicios con caudal constante.

Configuraciones avanzadas:

Función

LCN:

El transmodulador permite etiquetar los Transport Streams de información para que los programas de televisión se muestren ordenados en el televisor, en su guía de programas según indiquemos desde la cabecera. De esta forma, todos los televisores que dispongan de la función LCN tendrán los mismos contenidos en cada número de programa del televisor. Si bien esta función es útil en el caso de hoteles o cable operadores, por evitar el reordenamiento manual de los programas en cada televisor, <u>se requiere la sintonización de cada televisor</u>. Para realizar la asignación del número de programa, basta con hacer doble clic en la columna LCN del programa a modificar y aplicar el número de la posición deseada. Ejemplo:

•	S. Id.	Name				$\subset I$			Γ		C	UT	PUT				LCN	N. S. Id.
A	17500	SAT.1	я	ſ	я	ы	ж	н	٢	0	0	€	я	я	я	ж	4	17500
A	17501	ProSieben	ы	ſ	ы	ы	ж	н	۲	0	0	€	н	н	ы	н	5	17501
A	17502	kabel eins	ы	ſ	ы	ы	н	н	Ο	۲	0	€	н	ы	ы	н	6	17502
A	17503	WELT	ы	Ē	ы	ы	н	н	0	۲	0	€	н	ы	ы	ы	8	17503
A	17504	SAT.1 Gold	ы	_	ы	ы	н	н	۲	۲	0	Ð	н	ы	ы	ы	1	17504
A	17505	Pro7 MAXX	ы	_	ы	н	н	н	۲	Ο	0	€	н	ы	ы	ы	7	17505
A	17507	SAT.1 Bayern	ы	ſ	ж	н	н	н	۲	۲	🖸 🌔	€	н	ы	ы	ы	2	17507
Α	17508	SAT.1 NRW	ы	ſ	ы	ы	ы	н	۲	۲	0	€	н	н	ы	ы	3	17508
A	17509	kabel eins Doku	ы	C	я	ы	ж	ы	0	0	0	Ð	ж	ж	ы	ы	9	17509

ConfiguraciónparámetrosSIDyNSID:Los transmoduladores permiten hacer un "remapeo" de los campos SID. Esta funcionalidad va a permitircambiar el contenido de un programa en el televisor dejándolo en el mismo canal de salida del módulode cabecera, sin necesidad de resintonizar el televisor. Para ello es necesario activar el nuevo programaa transmitir en el mismo NSID donde se venía emitiendo el previo, realizando doble clic en la columnaNSID del programa a modificar.Ejemplo:

F	S. Id.	Name	-Γ		CI					OUT	PUT				LCN	N. S. Id.
A	17500	SAT.1		<u> </u>	я	ж	я	0	۲	۲	я	ж	я	я	4	17500
A	17501	ProSieben		° ×	я	ж	я	0	۲	۲	ы	ы	ы	ы	5	17501
A	17502	kabel eins		° -	ы	ы	я	0 🔵	۲	۲	31	ы	ы	ы	6	17502
A	17503	WELT		° -	я	ж	я	0 🔵	۲	۲	ы	ы	ы	ы	8	17503
A	17504	SAT.1 Gold		° -	я	ы	я	00	۲	O	21	ы	ы	ы	1	17504
A	17505	Pro7 MAXX		° -	ы	ы	я	0	۲	۲	31	ы	ы	ы	7	17505
A	17507	SAT.1 Bayern		° -	я	ж	я	00	0	۲	ы	ж	ж	ы	2	17507
A	17508	SAT.1 NRW		<u>°</u> *	н	ж	н	00	\odot	۲	ж	н	ж	ы	3	17508
A	17509	kabel eins Doku		ĵ`∗	ж	ж	н	00	0	0	ж	ж	ж	ж	9	17509

EKSELANS BY ITS

FAQS

- ¿Cuántos servicios puedo poner en un MUX de salida? Depende del tamaño del canal seleccionado en el "Pool de programas". Para canales HD puedes poner menos canales que en canales SD.
- ¿No detecta el módulo de cabecera? Enchufe a la corriente al transformador, y el conector de salida conéctelo al CM COMPACT. Después conecte un cable USB al PC y abra el programa CM MANAGEMENT. Pulse el botón USB y se conectará al módulo.
- ¿No tengo señal en la entrada del sintonizador? • Revise la orientación de la parabólica y la LNB con el Metek.
- ¿Si tengo el MER justo en la toma, puedo mejorarlo? En el caso de instalaciones donde haya problemas con el MER, se podrá obtener un mejor rendimiento del producto, en el caso de que se haya atenuado en cabecera, dejando el atenuador a odB en el CM Management, y añadir un atenuador externo en la salida de la cabecera hasta conseguir la misma atenuación.
- ¿Cuántos STREAMS de entrada puedo poner en el equipo? El equipo permite como máximo 8 Streams.
- ¿Cuántos servicios de salida se pueden poner? Lo máximo permitido son 56 servicios en total, entre Tv y Radio.
- Me aparece el siguiente mensaje:

Stream from pid extraction: no more chann	el available.
CM management X	
stream from pid extraction : no more channel available	
Aceptar	

¿Qué tengo que hacer?

El equipo permite como máximo 8 Streams. Tienes que quitar uno para poder añadir otro.

- ¿Hay algún botón para guardar la configuración? El equipo no tiene ningún botón para guardar, se guarda automáticamente.
- ¿Se puede exportar la configuración y guardarla en un fichero de mi PC?

Pulsa el botón del CM MANAGEMENT

y guardará un fichero con extensión '.DTC'.

EJEMPLO DE CONFIGURACIÓN.

